

## **Procès-verbal**

### **Assemblée générale ordinaire de Pro Natura Valais**

**1<sup>er</sup> avril 2023**

**Gite des Vergers, Av. des Verger 70, 1963 Vétroz**

\*\*\*\*\*

## **Protokoll**

### **Ordentliche Generalversammlung von Pro Natura Wallis**

**1. April 2023**

**Gite des Vergers, Av. des Verger 70, 1963 Vétroz**

**Présences-Comité cantonal / Anwesende Kantonalvorstand :**

Willy Geiger (président), Gisela Fleury (vice-présidente), Stefan Imhof, Dominique Bérod

**Excusés-Comité cantonal / Entschuldigte Kantonalvorstand :**

Peter Clausen, Laurence Schneider, Aline Fournier

**Présents (secrétariat) / Anwesende (Sekretariat) :**

Jérémy Savioz (Chargé d'affaires), Marjorie Bonvin, Églantine Chapuis, Viviane Maye, Amina Clénin

**Excusés (secrétariat) / Entschuldigte (Sekretariat) :**

Eva-Maria Kläy

**Prise du PV / Protokoll Verfassung:**

Amina Clénin

**1. Accueil et ouverture de l'AG / Empfang und Eröffnung der GV**

Le président ouvre l'AG par les salutations officielles, excuse les membres du comité absents et présente l'ordre du jour de l'AG.

Der Präsident eröffnet die GV mit der offiziellen Begrüssung, entschuldigt die abwesenden Vorstandsmitglieder und stellt die Traktanden der GV vor.

**2. Mots du président / Wort des Präsidenten**

Willy Geiger remercie les membres présents. Il remercie aussi les comités du Haut et du Bas-Valais et le Comité cantonal pour la bonne collaboration, ainsi que les bénévoles et les collaborateurs de la section valaisanne. Il présente une rétrospective de l'année écoulée et présente les difficultés qui attendent la protection de la nature à l'avenir.

Willy Geiger bedankt sich bei den anwesenden Mitgliedern. Er dankt den Regionalgruppen des Ober- und Unterwallis und dem Kantonalvorstand für die gute Zusammenarbeit sowie den Freiwilligen und Mitarbeitern der Walliser Sektion.

Er macht einen Rückblick auf das vergangene Jahr und auf die zukünftigen Herausforderungen, welche vor dem Naturschutz stehen.

**3. Mots du chargé d'affaires / Wort des Geschäftsführers**

Jérémy Savioz rappelle que la dernière AG (physique) a eu lieu en automne 2020 à Erschmatt. Il attire l'attention sur les différentes crises actuelles (Covid, énergie, climat, guerre, ...) et les influences directes et indirectes qu'elles ont sur la nature. Il souligne que les

mégaprojets solaires alpins actuellement en discussion ne sont pas une solution à ces crises. Ce n'est pas en sacrifiant la biodiversité et les paysages que ces crises seront résolues ; il motive les personnes présentes à s'exprimer contre les projets solaires alpins et à signer le référendum.

Jérémy Savioz rappelle que la dernière GV (physique) en octobre 2020 à Erschmatt a été un succès. Il rappelle les différentes crises (Covid, Energie, Climat, Guerre, ...) et leur impact sur la nature. Il rappelle que les projets solaires alpins ne sont pas une solution à ces crises, mais qu'ils ont des coûts en biodiversité et en paysages. Il motive les personnes présentes à s'exprimer contre les projets solaires alpins et à signer le référendum.

#### **4. Approbation du PV du 28. April 2022 / Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 28. April 2022**

Le procès-verbal de l'assemblée générale de 2022 est accepté.

Das Protokoll von der Generalversammlung 2022 wird genehmigt.

#### **5. Approbation des comptes 2022 / Genehmigung Jahresrechnung 2022**

##### Commentaires 2022

En comparaison à l'année 2021, les recettes nettes sont stables à hauteur de CHF 499'118. Pro Natura Valais a notamment pu compter sur un important don d'environ CHF 30'000 de la part d'une fondation, pour le financement du projet « Relais écologiques dans le vignoble » à Montorge.

Au niveau des charges, les versements aux différents fonds de projets correspondent aux recettes qui y sont affectées. Les autres charges ont été maîtrisées et demeurent stables, hormis la sensible augmentation des frais en lien avec les dépenses pour droit de recours, qui expliquent la perte de cette année, mais démontrent aussi l'activité déployée par le Secrétariat en matière de suivi des constructions et des différents dossiers. Le total des charges se monte à CHF 505'861. Le résultat d'exploitation est de CHF -11'106.

Au niveau du bilan, Viviane Maye informe que l'Association possède des liquidités à hauteur de CHF 1'198'709 au 31.12.2022, dont CHF 680'000 sont dévolus à des fonds affectés.

##### Nombre des membres

À la fin 2022, Pro Natura Valais n'était pas loin d'atteindre les 5'000 membres.

##### Club des 100

Le Club des 100 a rapporté CHF 12'560 en 2022. Ce fonds s'élève à CHF 87'606 francs.

Le nombre des membres a atteint 93 membres.

### Bemerkungen 2022

Im Vergleich zum Jahr 2021 sind die Nettoeinnahmen stabil bei rund CHF 500'000. Pro Natura Wallis konnte auf eine grosse Spende einer Stiftung in Höhe von CHF 30'000 zählen, die für die Finanzierung des Projekts «Ökologische Trittsteine in den Rebberg» in Montorge verwendet wurde.

Was die Kosten betrifft, so entsprechen die Zahlungen an die verschiedenen Projektfonds den zweckgebundenen Einnahmen. Die übrigen Kosten wurden unter Kontrolle gehalten und blieben stabil, abgesehen von einem deutlichen Anstieg der Kosten im Zusammenhang mit den Ausgaben für das Beschwerderecht. Diese Rekurs Kosten erklären den Verlust in diesem Jahr, zeigen auch die Aktivität, die das Sekretariat bei der Überwachung der Baubewilligungen und der verschiedenen Dossiers an den Tag gelegt hat. Die Gesamtausgaben belaufen sich auf CHF 505'861. Das Betriebsergebnis beträgt CHF -11'106.

Zur Bilanz sagt Viviane Maye, dass der Verein per 31.12.2022 über liquide Mittel in Höhe von CHF 1'198'709 verfüge, wovon CHF 680'000 zweckgebundenen Fonds zugewiesen sind.

### Anzahl der Mitglieder

Am Ende des Jahres 2022 war Pro Natura Wallis nicht weit davon entfernt, die Zahl von 5'000 Mitgliedern zu erreichen.

### 100er Club

Der 100er Club brachte im Jahr 2022 CHF 12'560 ein. Der Fonds beläuft sich auf CHF 87'606. Die Mitgliederzahl stieg auf 93 Mitglieder.

## **6. Rapport du réviseur / Bericht des Revisors**

L'organe de révision a vérifié les comptes annuels de Pro Natura Valais pour la période clôturée au 31 décembre 2022. Le réviseur conclut que les comptes sont tous tenus correctement. Les comptes sont approuvés par l'Assemblée générale.

Die Revisionsstelle hat die Jahresrechnung von Pro Natura Wallis, für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. Der Revisor fasst zusammen, dass die Konten alle korrekt geführt sind. Der Jahresabschluss wird von der Generalversammlung genehmigt.

## **7. Rapports d'activités / Tätigkeitsberichte**

### Rapport du chargé d'affaires

Jérémy Savioz donne un aperçu des pourcentages de postes de travail de la section, qui ont été légèrement augmentés depuis 2021, à 2,2 postes équivalents temps plein. Il présente les différentes tâches des collaborateurs et évoque les quelque 45 réserves naturelles dont nous avons la charge.

Il fait un résumé des procédures juridiques durant l'année 2022 :

**7 oppositions**, notamment :

- Eclairage nocturne du Bourg de Saillon
- Nouvelle zone industrielle à Crans-Montana/Lens
- Remblayages/améliorations structurelles à Arbaz et Orsières

**3 recours déposés**

- Antenne de communication 5G à Saint-Martin (CE)
- Hangar agricole illicite à Hérémenche (CE)
- PAZ / RCCZ Fully (TF)

**2 recours gagnés**

- Aménagements illicites aux mayens de Vernamiège (Mont-Noble) (TC)
- Course de ski-alpinisme dans un district franc fédéral (TC)

Jérémy Savioz excuse Eva-Maria Kläy et donne un aperçu de grands dossiers qui ont occupé le Haut-Valais durant l'année 2022, en particulier le projet de place d'arme au Simplon et la réhabilitation de la décharge de Gamsenried.

Enfin, il présente un aperçu des 17 commissions auxquelles Pro Natura Valais est intégrée, regroupées dans les catégories suivantes :

- Commissions de suivi de mesures de compensations
- Commissions liées à des sites protégés
- Autres commissions (Commission cantonales)
- Conseils de Fondations

#### Bericht des Geschäftsführers

Jérémy Savioz gibt einen Überblick über die Stellenprozente der Sektion, welche seit 2021 leicht aufgestockt worden sind (2,2 vollzeitäquivalente Stellen). Er erklärt die verschiedenen Aufgaben der Mitarbeitenden und spricht von den rund 45 Schutzgebieten, für die die Sektion zuständig ist.

Er macht eine Zusammenfassung der Rechtsverfahren während des Jahres 2022:

**7 Einsprachen**

- Nächtliche Beleuchtung der Bourg de Saillon
- Neues Industriegebiet in Crans-Montana/Lens
- Aufschüttungen/Strukturverbesserungen in Arbaz und Orsières

**3 Beschwerden eingereicht**

- Antenne für 5G-Kommunikation in Saint-Martin (SR)
- Illegaler Landwirtschaftlicher Hangar (SR)
- ZNP / BZR Fully (BG)

## 2 Beschwerden gewonnen

- Illegale Bauten in den Maiensässen von Vernamiège (Mont-Noble) (KG)
- Skitourenrennen in einem eidgenössischen Jagdbanngebiet (KG)

Jérémy entschuldigt Eva Maria Kläy und gibt einen Überblick über zwei grosse Dossiers, welche das Oberwallis während dem Jahr 2022 besonders beschäftigt, haben: Schiessplatz Simplon und Sanierung der Deponie Gamsenried.

Schließlich gibt er einen Überblick über die 17 Kommissionen, in denen Pro Natura Wallis integriert ist, die in folgende Kategorien unterteilt sind:

- Kommissionen zur Überwachung von Ausgleichsmaßnahmen
- Kommissionen im Zusammenhang mit geschützten Gebieten
- Andere Kommissionen (kantonale Kommissionen)
- Stiftungsräte

## Réserves naturelles

Marjorie Bonvin présente le rôle de Pro Natura dans la création de réserves naturelles et la protection de la nature. Elle montre quelles nouvelles réserves ont été ajoutées entre 2020 et aujourd'hui, en partie grâce au fonds du Club des 100. Elle donne un aperçu des projets menés en distinguant trois catégories : 1. Projets espèces ou milieux / 2. Projets biodiversité dans les milieux cultivés / 3. Projets d'aménagements ou de revitalisation. Elle présente succinctement le financement des projets dans les réserves et mentionne les différents soutiens reçus.

Exemples de projets concrets mis en œuvre en 2022 dans les réserves :

- Plantation d'une haie à Granges
- Projet de reconversion BIO des vignes au Brentjong (>2019)
- Projet « Relais écologiques dans le vignoble » (2021-2025) avec plantation de 41 arbres fruitiers à Montorge
- Projet d'aménagements complémentaires au Marais d'Ardon et Chamoson (2019-2023). Marjorie Bonvin présente ce projet en détail, car la réserve sera visitée lors de l'excursion après l'AG.

## Schutzgebiete

Marjorie Bonvin stellt die Rolle von Pro Natura bei der Einrichtung von Naturschutzgebieten und dem Schutz der Natur vor. Sie zeigt, welche neuen Schutzgebiete zwischen 2020 und heute hinzugekommen sind, teilweise dank des Fonds des 100er Clubs. Sie gibt einen Überblick über die durchgeführten Projekte und unterscheidet dabei zwischen drei Kategorien: 1. Arten- oder Lebensraumprojekte / 2. Biodiversitätsprojekte in Kulturlandschaften / 3. Entwicklungs- oder

Revitalisierungsprojekte. Sie gibt einen kurzen Überblick über die Finanzierung der Projekte in den Schutzgebieten und erwähnt die verschiedenen erhaltenen Unterstützungen.

Beispiele konkret umgesetzter Projekte im Jahr 2022 in den Schutzgebieten:

- Pflanzung einer Hecke in Granges
- Projekt BIO-Umstellung der Weinberge in Brentjong (>2019)
- Projekt "Ökologische Trittsteine in den Rebberg" (2021-2025) mit Pflanzung von 41 Obstbäumen in Montorge
- Projekt für zusätzliche Massnahmen im Marais d'Ardon und Chamoson (2019-2023). Marjorie Bonvin erklärt dieses Projekt im Details, da das Schutzgebiet nach der GV als Exkursion besucht wird.

## **8. Elections / Wahlen**

### Réélection du comité cantonal

Le comité est approuvé et réélu par applaudissements.

### Wiederwahl des Kantonalvorstands

Der Vorstand wird mit Applaus angenommen und wiedergewählt.

## **9. Divers / Verschiedenes**

Pas de divers

Kein Verschiedenes.

**Pour le PV / Für das Protokoll :**

Amina Clénin



**Date / Datum :**

19 Mai 2023